



联合国教育、  
科学及文化组织

# 执行局

第一七七届会议

# 177 EX/7

巴黎，2007年8月17日

原件：英文

## 临时议程项目 7

### 联合国教科文组织非洲国际能力培养研究所（IICBA）

#### 理事会关于研究所 2006--2007 年活动的报告

#### 概 要

依据其章程第 IV (6) 条（第 30 C/8 号决议），教科文组织非洲国际能力培养研究所（IICBA）向执行局和大会提交了研究所 2006-2007 年活动报告，说明了开展活动的目的是在教科文组织总政策指导下，特别是根据《达喀尔行动纲领》加强各国的能力。

现将包含这份报告（作为附件）的第 34 C/REP/6 号文件提交执行局，供审议。

无需作出决定。



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## 附 件

### General Conference

34th session, Paris 2007  
Report

### Conférence générale

34<sup>e</sup> session, Paris 2007  
Rapport

### Conferencia General

34<sup>a</sup> reunión, París 2007  
Informe

### Генеральная конференция

34-я сессия, Париж 2007 г.  
Доклад

### المؤتمر العام

الدورة الرابعة والثلاثون، باريس ٢٠٠٧  
تقرير

### 大会

第三十四届会议，巴黎，2007年  
报告

# rep

34 C/REP/6

2007年8月7日

原件：英文

## 联合国教科文组织非洲国际能力培养研究所（IICBA）

### 理事会关于研究所 2006--2007 年活动的报告

#### 概 要

**依据：**《教科文组织非洲国际能力培养研究所（IICBA）章程》第 IV（6）条（第 30 C/8 号决议）。

**背景：**本报告介绍了在 2006--2007 年间研究所（IICBA）在教科文组织总政策的指导下，特别是根据《达喀尔行动纲领》所开展的旨在加强各国能力的活动。

1. 本报告介绍了教科文组织非洲国际能力培养研究所（IICBA）2006--2007 年开展的活动以及教科文组织和合作伙伴向它提供的财政支助。报告还陈述了一些最新情况，表明研究所正在采取新的举措，加强内部管理能力，并全面提高各级的业务效率。

#### 2006--2007 年取得的主要进展

2. 研究所理事会满意地注意到，2005 年中华人民共和国为开展联合研究项目提供了 750,000 美元的捐款。项目提案已经提交，磋商工作正在进行。理事会十分感激中国政府对研究所的慷慨支助，并请其尽快发放这笔资金。

3. 2006年6月, 教科文组织内部监督办公室(IOS)对研究所的工作进行了审计。审计小组提出了47项建议, 目的在于确保有关采购、签约和人员安全的适当程序得到落实。根据这些建议, 研究所立即采取了纠正措施, 同时承诺将在今后的活动中严格遵守所规定的一切程序, 并诚恳地表示将在下一次的审计中认真执行内部监督办公室的建议。

4. 2007年3月, 研究所制订了一项提案, 寻求从荷兰政府获得核心预算支助资金, 用于开展计划活动。2007-2010年, 需要划拨的计划费用总额为2,623,860美元, 人事费2,529,921美元。

### **计划 1: 师范教育与师资培训**

5. 本计划的目标是通过师资培训机构的能力建设提高非洲地区师资的从教资格。根据这一目标, 在师资培训方面采用了远程教育手段, 而且研究所还专门开设了各种远程教育课程, 并积累了丰富的经验。另外, 研究所还参与了撒哈拉以南非洲地区教师培训行动(TTSSA)。研究所专家出席了撒哈拉以南非洲地区教师培训行动国家协调员第一次会议(2006年3月)以及2007年1月和6月就该行动举行的协商会议。

6. 为协助非洲国家努力增强教育机构的能力, 研究所与非洲联盟(AU)和非洲发展新伙伴关系(NEPAD)开展了合作。研究所还积极参与了非洲联盟第二个非洲教育十年行动计划的制订工作, 这项计划已经过非洲联盟教育部长会议第二届特别会议(COMEDAF II)核准。在制订培养师资执行战略方面, 研究所被推举为牵头机构, 它于2007年6月提交了一项执行战略草案。

7. 英迪拉·甘地国家开放大学(IGNOU)计划是对远程在线学习专业人员进行培训, 以缓解师资培训机构(TEI)经培训的远程教育专家短缺的情况。在加纳, 塞拉利昂和冈比亚, 研究所分别为攻读远程教育研究生文凭(PGDDE)课程的学生举办了三期学术咨询讲习班, 同时还在冈比亚为攻读远程教育硕士学位(MADE)的学生举办了这类讲习班。三个西非国家约有41名攻读远程教育研究生文凭课程的学生完成了学业, 17名埃塞俄比亚学生毕业时取得了远程教育硕士学位。另外, 还有21名埃塞俄比亚学生以优异的成绩完成了远程教育研究生文凭(PGDDE)计划规定的课程, 并在2006年报考了远程教育硕士学位课程。

8. 教育领域妇女领导人才计划是为非洲教育机构培养大批妇女领导人才; 通过发展相关的知识和技能, 使那些已在教育领域担任领导职务的妇女具备更强的能力; 并提高教育机构

的工作效力，更好地满足女孩和妇女的需要。研究所在撒哈拉以南非洲地区五个国家（博茨瓦纳，加纳，马拉维，坦桑尼亚和赞比亚）举办了 230 个培训讲习班，向妇女传授领导知识和技能，以使妇女更加有效地参与各种活动，如预防艾滋病毒/艾滋病，消除冲突，缔造和平，减轻贫困，以及全面满足女孩和妇女的教育和健康需要等。

9. 研究所在撒哈拉以南非洲地区三个国家（布隆迪，尼日利亚，刚果共和国）举办了三期有关学校领导和管理问题的培训讲习班，目的是从提高全民教育质量的角度，向学校校长和督察员传授有关目前学校、学生和财务管理知识，并为学员举办一个论坛，相互交流经验。来自这些国家各个地区的 151 名校长和督察员参加了讲习班。

10. 在埃塞俄比亚、加纳和乌干达，研究所与亚的斯亚贝巴大学、海岸角大学、马凯雷雷大学和比勒陀利亚大学合作，开设了信息与传播技术教育硕士课程，这项工作于 2006 年取得了圆满成功，攻读这些课程的学生已有 57 名毕业。

11. 研究所在中非共和国进行了需要评估并确定了能力框架，这是微型计划第三阶段活动的一部分，微型计划旨在将信息与传播技术纳入非洲讲法语国家的教学工作。

12. 研究所分别协助非洲地区教育办事处和温得和克办事处在其分管的一组国家筹备并实施了全民教育能力建设项目。研究所为塞拉利昂提供了培训和技术支助，协助该国编制了 15 门课程的教学大纲和教学单元，并培训了 37,000 名教师。目前研究所还向安哥拉教育部提供了类似支助。

## **计划 2：研究与宣传**

13. 本计划是在非洲地区开展并委托有关机构开展研究活动，并发展有关师资教育的专业研究知识。

14. 对教育负责人和高级官员进行培训的师资培训机构寥寥无几。目前正设法在政策和体制两个层面实施师资教育体制管理能力建设项目。已计划编制整套培训材料，这将有助于教育管理者和专业人士确定改进本部门工作的战略。该培训材料将按单元提供，内容涉及如何对师资培训机构、财务工作、学术人员和学术领域实行管理的问题。这个项目已经过审查并获得了额外的全民教育能力建设项目资助资金。拨给此项活动的 180,000 美元款项已经到位，执行工作也已开始进行。

15. 非洲师资适用信息与传播技术标准（I-SAT）项目旨在制定一个能力框架和一套标准，使非洲国家的教育系统能够采用并受益于信息与传播技术。信息与传播技术的主要受益者是负责推广这种技术和教育的教师、师范教师和政府官员。目前研究所正在与联合国非洲经济委员会（UNECA）合作实施该项目，它在选定的非洲国家指导各种标准的制定和实施工作，以此为手段，促进这些国家利用信息与传播技术推行本国的教育政策和计划。一项协议备忘录（MOU）已经签署，60,000美元的款额已按约定存入研究所帐户。

16. 在五个加入了撒哈拉以南非洲地区教师培训行动（TTISSA）的国家，研究所已委托有关机构对这些国家培训幼儿保育和教育（ECCE）师资的情况进行个案研究，以审查从事幼儿保育和教育工作的教师是否具备了这方面能力。个案研究准备提出一种理论依据，证明幼儿保育和教育关系到儿童今后的学业成就，同时还将为培训管理人员和师资规定各种方法，并审查这些国家开展有关活动的情况，如是否培养了更多的合格教师，是否进一步营造了优质教育的环境，以及是否在保护儿童免受艾滋病毒/艾滋病感染方面增强了管理和教育能力等。各案研究将成为编写撒哈拉以南非洲地区前景报告的依据，2008年幼儿保育和教育问题特别专家会议将审查这项报告。

17. 研究所与教科文组织国际教育规划研究所（IIEP）合作，就艾滋病毒/艾滋病对埃塞俄比亚师资培训机构的影响进行了研究，这项工作业已完成，并编写了一份国家报告。该项研究审查了四个选定的师资培训机构为预防艾滋病毒/艾滋病进一步制定机构政策、内部结构调整计划和其他战略的情况。

18. 在埃塞俄比亚进行的多级试行项目取得成功后，研究所现准备扩大项目规模，在其他非洲国家推广。在可能需要适用这种方法的国家，研究所正在与师资培训机构协作，共同编制多级教育基础课程。研究所还与英联邦秘书处和专业教学工作组（WGTP）合作，出版了有关该专题的只读光盘。

### **计划 3：知识管理与传播**

19. 本计划旨在建立一个能够提供并传播信息和研究成果的资源中心，支持非洲地区师资培训机构的能力建设。这方面开展的活动包括：建立研究所电子图书馆（多级教学图书馆已经建立，75%有关艾滋病毒/艾滋病的图书资料被翻译成了葡萄牙文）；收集并散发有关艾滋病毒/艾滋病的材料（CD 盘和录像）；建立教育研究和教育内容订定者数据库（可借助研究所网站使用）；创办研究所业务通讯；建立师范教育网络（讨论各种专题，包括课程、辅

导、教育计划、信息和传播技术在教育中的运用、艾滋病毒/艾滋病等；并通过‘求教专家’设施使该网络升级）；以及定期更新研究所网站。为了开展全民教育周庆祝活动，还通过调频广播电台现场直播了有关师资问题的讨论。

## 研究所分所

20. 研究所在中西非（塞内加尔达喀尔）和南部非洲（南非比勒陀利亚）建立了一些分所，协助其在撒哈拉以南非洲地区开展活动。达喀尔分所协助研究所开展了多项工作，如促进为尼日尔和几内亚筹备全民教能力建设项目；在讲法语的非洲国家（布基纳法索、马里和尼日尔）开展培训活动并评估在高等教育中推广使用信息与传播技术微型计划；编写研究所业务通讯（2006年6月）；参与分析撒哈拉以南非洲地区师范教育行动（TTISSA）国家协调员起草的国家教育计划；为讲法语的非洲国家开发在培训和教学中推广使用信息和传播技术的只读光盘；以及与非洲地区教育办事处（BREDA）、魁北克大学、联合国儿童基金会（UNICEF）和世界银行合作，共同实施一个题为“包容教育需要开展哪类师资培训？”的项目。

21. 比勒陀利亚分所与研究所共同举办了关于提高撒哈拉以南非洲地区妇女领导地位的讲习班，在提高领导才能、将性别问题纳入主流、防治艾滋病毒/艾滋病和减轻贫困等方面对女领导和女教师进行培训。该分所还成功地举办了一些研讨会，在南非各学校试用研究所开发的艾滋病毒/艾滋病知识只读光盘。对比勒陀利亚分所的评估表明，该分所在其职权范围内履行了职责。

## 房舍和人事问题

22. 理事会感谢埃塞俄比亚政府为兴建研究所总部慷慨赠献一块高价地皮，同时还感谢该国教育部长 Sentayehu Woldemichael 博士任职以来对研究所作出的贡献和不遗余力给予的支持。

23. 该国教育部长还成立了一个由教育部高级官员组成的资金筹措委员会，其中也包括研究所人员。委员会定期召开会议，探讨如何发掘潜在的筹资来源，用于补充研究所总部大楼的建设费用。

24. 另外，研究所一直面临各种棘手的人事问题，2006--2007年人员补缺率依然很高。预计现正征聘的职位将在该两年期结束前填补完。

## 附 件 I

## 非洲国际能力培养研究所工作人员（仅限教科文组织工作人员）

职 位	状 况
主任--D 1	在岗
计划协调人--P 5	正在招聘
达喀尔分所负责人 P4	在岗
比勒陀利亚分所负责人	正在招聘
计划专家（教育规划）--P 3	在岗
师资培训协调员 NOD	在岗
信息与传播技术计划官员 NOC	在岗
国家行政官员 NOB	在岗
高级秘书--GS 6	在岗
资料员 GS 6	在岗
排版设计 GS 6	在岗
高级司机--GS 3	在岗
司机 GS 2	在岗
实习教师	在岗
3 个顾问（当地）	在岗

## 附 件 II

## 2006--2007 年预算外项目资金的情况（业经确认）

名 称	资金来源	金额（美元）
编写有关艾滋病毒/艾滋病的教育材料	联合国艾滋病规划署	200,000
制订非洲地区师资适用信息与传播技术标准	联合国非洲经济委员会	60,000
塞拉利昂的全民教育	教科文组织总部	35,000
安哥拉的全民教育	教科文组织总部	6,576
支持撒哈拉以南非洲地区师范教育行动中的 机构管理能力建设	教科文组织总部	180,000
中华人民共和国提供的捐款	中华人民共和国	750,000
<b>共 计</b>		<b>1,231,576</b>





联合国教育、  
科学及文化组织

# 执行局

第一七七届会议

**177 EX/7**  
add. and corr.

巴黎，2007年9月24日

原件：英文

## 临时议程项目 7

**联合国教科文组织非洲国际能力培养研究所（IICBA）**

**理事会关于研究所 2006--2007 年活动的报告**

**增补件和更正件**

### **概 要**

关于第 34 C/REP/6 号文件第 2 段的修正件附后。



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## 附 件

**General Conference**  
34th session, Paris 2007  
Report

**Conférence générale**  
34<sup>e</sup> session, Paris 2007  
Rapport

**Conferencia General**  
34<sup>a</sup> reunión, París 2007  
Informe

**Генеральная конференция**  
34-я сессия, Париж 2007 г.  
Доклад

**المؤتمر العام**  
الدورة الرابعة والثلاثون، باريس ٢٠٠٧  
تقرير

**大会**  
第三十四届会议，巴黎，2007年  
报告

# rep

34 C/REP/6 Corr.  
2007年9月24日  
原件：英文

### 联合国教科文组织非洲国际能力培养研究所（ICBA） 理事会关于研究所 2006--2007 年活动的报告

## 更 正 件

第 2 段应改写如下：

2. 研究所理事会满意地注意到，中华人民共和国为开展联合研究项目提供了 750,000 美元的捐款。项目提案已经提交，工作规划定稿的磋商正在进行中。理事会十分感激中国政府对研究所的慷慨支助。